

has not designated an arbitrator, either the Government of Canada or the Agency may request the President of the International Court of Justice to appoint an arbitrator. The same procedure shall apply if, within thirty days of the designation or appointment of the second arbitrator, the third arbitrator has not been elected. A majority of the members of the arbitral tribunal shall constitute a quorum, and all decisions shall require the concurrence of two arbitrators. The arbitral procedure shall be fixed by the tribunal. The decisions of the tribunal shall be binding on the Government of Canada and the Agency.

SUSPENSION OF APPLICATION OF AGENCY SAFEGUARDS UNDER OTHER AGREEMENTS

ARTICLE 23

The application of Agency safeguards in Canada under other safeguards agreements with the Agency may, subject to the agreement of the parties thereto, be suspended while this Agreement is in force.

AMENDMENT OF THE AGREEMENT

ARTICLE 24

- (a) The Government of Canada and the Agency shall, at the request of either, consult each other on amendments to this Agreement.
- (b) All amendments shall require the agreement of the Government of Canada and the Agency.
- (c) Amendments to this Agreement shall enter into force in the same conditions as entry into force of the Agreement itself or in accordance with a simplified procedure.
- (d) The Director General shall promptly inform all Member States of the Agency of any amendment to this Agreement.

ENTRY INTO FORCE AND DURATION

ARTICLE 25

This Agreement shall enter into force upon signature by or for the Director General and by the authorized representative of the Government of Canada. The Director General shall promptly inform all Member States of the Agency of the entry into force of this Agreement.

ARTICLE 26

This Agreement shall remain in force as long as Canada is party to the Treaty.

PART II

INTRODUCTION

ARTICLE 27

The purpose of this part of the Agreement is to specify the procedures to be applied in the implementation of the safeguards provisions of Part I.